

本館譯電

○東亞電報專電 本坡實得力

卷二

○吉烈發電音 十五日倫敦勞打發來電音云吉烈島國之天主教徒與回教徒相繼或爭端日益糾結在于其底摩境內已有數次攻打及發現亂事尋拿及于尼亞有一天天主教之教主存于千尼亞地方數人以火焚毀現在天主教徒更欲設法抵抗回教云

○千拿打學館軍事電音 十五
日英京旁打發來電音云英國之
連茅快船已由蘇士運到赴衣士
貴德欲在該處創設千拿打之新
軍師船中係以水師乘勇一隊爲
之駕駛其載有教習人員一隊云

京事

○許等渡港 陸軍部與粵省
派許愛功丁士元易乃陳光葵
說委員

○大略相送 符御石長笛上夢
花低獨出強徒相舞其原因安微
宿遷人吳某謀賊雲羽樹幾載所
代近忽爲制城人所獲執解之深
就池於此而能無朱家豈不知者
竊然入與其除盜制廷罪不齊
正此合衛此案不啻朱家豈知也

月初三日一月之國憲官禁之
實連出二起一爲闖入車庫門之
賣私泉一案官禁其四京師人皆
謂列戶爲係革命在費國昨日傳
諭各報不准登載今經大理院執
禁因京報禁其刊本並禁其品

聚米沙廳新舊池館多所存貯
 裝入乾象地城老縣託人督責因
 是動從陳定將乾枝淨出轉賣其
 定計與專門權臣私買大磚販
 判定以爲無無什有治明文但責
 與專門權臣門前北離宋入門
 顯惟將乾究與尋常乾枝不同自
 是有從軍問疑買係家能形者拜
 領鮮群不計外合比休不詳編勘
 是儲合帶兵仗之人但稍寸引入
 禁城門內直前二百里張張計

走者其門外以有逐殺出入時
神諭知正在修葺時祇特有門照
欲往觀看隨同反殺入門內走
手長塔宮門外都督督門太監
雙轎前將身者門照獲出轉到
順領御碑實係正身出見圖片在

領之人應即嚴結查覓行律職入
御在所事統監候宋是湖限減一
等判如前詳革去國半擬北三千
里田劃定地盤稅則應所收作工
期滿釋放其上亦奉旨依限二案
初起時內外以爲一驚天動地之
事今觀其真北乃係一條不值錢
之事亦足見今日內外神聖之靈
敬矣

○斥求弟委 近據被罰四三十

七標第三分候補生候求忠惠

派補神碑示稅務署云盤察該候

補生每月祇有薪水七兩二錢

仲常便不敷用派委辦事等情

同席酌議認其費用人之權稅之

自土盤舉起為古人所有而求求

求缺君子所愛況軍人以身品為

重一日致命而求生命亦所不惜

何可以計其水多寡即此每月七

兩二錢之薪非 司事公第荷

能節儉自持及水亦數次消清志

亦當力圖報稱生係在領人員

事畢即見習加律以甘受文明教

育之人以公體察求求委未免所

見大小各官皆住非有特別要公

不辦擅自還原事恐恐通商在

案往來生尚未聞知茲特明白

茲嗣後凡屬候委各生務各志存

遠大請求學術勿存躁進之心如

有成績可觀本統領材器使極

若前慈其不經以牙痛一床裏而

堪諸土地地脚開者莫不代為可

惜云

○奸商運米 稅化出米穀不

數本地方民食恒藉外來海米

濟方無虞乏之處本夏早久各鄉

村因積蓄奇者不勝計官府出

示嚴禁奸商取巧牟利恐是電

民命以及偷運出口等情官示

德而犯之者仍如故聞有一奸

商運米數千包出口以故市面

之飽每元可糴米三十零餘者

今則抽至二十一斤左右際此米

珠時代貧民不免呼天好指之徒

難制是固不顧地之荒民食之

苦而官長亦無知之有良可慨也

○兵兵究辦 雲方張五門之

事已詳前報朱司馬亦已請其乃

二林自備昨以來死傷頗夥既不

報官亦不難以實告諸人以此

者何以處之

○米價現與 嘉應本年山澤想

期現將各鄉米價早稻多屬歉收

遂致近日州中米價日形昂貴以

將開糧食者多也

○巴達維亞商會照會 巴達維亞

路款事 廣州總商會接到巴達

維亞中華商務總會照會云查

照得粵漢鐵路既為各省交通之

咽喉尤為粵省存亡之命脈情事

重大責任專在總理故得其人則

萬端就緒股東與非股東受其福

不得其人則百弊叢生股東與非

股東受其殃雖在三尺之童亦能

言之或謂我商會尤所關心亦

能漠然不顧茲因外埠商會由電

交馳均以商等路總理梁誠有

任存款中情事請設法維持以

保全大局對查閱報章亦復言之

聖聖本會實事求是未便遂以

○羊城風雨 昨日下午羊城

忽起大風驟雨盆盆而雨城中

如山立是時各街以及大小船

一散同行者紛紛求方極其公

碼頭之岸橋本有鐵線連繫者

被口浪洩脫節而去後始拾回

而各客上落物用杉板渡之全

早乃其浮橋安風雨而無其大

而風勢已如此此誠所謂山

歌水也

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

告 廣 賽 預 貨 洋

敬者特字奉求閣下
諸君士女諸君公定本
屆園林畜牧博覽會場設在坡中興賽之期定
于西歷一千九百一十年八月十七號拜三
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起
至十六日止是以本公司特備各種貨物開列
該會場之第五段內深願
諸君到場賞鑑
判低沽本公司不勝歡迎之至謹此佈聞
西一千九百一十年八月六號

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

告 廣 發 預 貨 洋

啟者特字來求國坡 紳商士女諸君公鑑本
屆園林畜牧博覽會設在坡中園賽之期定
于西曆一千九百一十年八月十七號拜三
日起至廿號拜六日止即華曆七月十三日起
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列
園會場之第五段內深願 諸君到場賞覽茲
將佈告本公司不勝歡迎之至謹此佈 聞
西曆一千九百一十年八月六號

專售馳名捲烟告白

此者烟味上所製之紙捲烟枝多矣本自
之佳者此烟名曰加勝巴魯此烟之捲烟第
市上行銷其價值又屬最廉此烟係由上



製捲烟此烟
均能保潔
試驗者請到本公司
取此烟之新而不

文在于新嘉坡網略西其受店之惠售人乃

直喃有限公司有欲烟氣者以轉購而及自珍其

者請垂青此烟利直喃有限公司謹啟

電車有限公司 告白

敬者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石噴門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里律及
明吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及勿里
勿里律及然申碼頭 茲將每段之車費式
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起
至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之
站此佈

英一千九百一十年三月二號

查匪匿密 ○潮郡城廂內外尚有匪會匪結匪聚匪動匪
滋事所恃者皆拜勇差為先生遇事包庇即如北關外劉木匠係外會
匪劉某等前在北堤糾眾兄段家埔將許姓子滿水斃命查抄捕人
曹某家私被劫告無蹤跡勇比勇終不弋獲茲聞潮大令查辦匪徒會
匪匪會匪密云

外交

照舊英領事守常川駐港 ○前報英領事照會督辦
駐港稽查赴越南人委員薛家年暫撤回省一節現聞督辦薛處電
英領事略謂查此事先由伍大廷廷方與駐外務商訂新約其似應派
員赴港隨時切實稽查以杜冒濫是以先于五月時照請英領事轉達
督辦接給令委員前往現來文稱該委員于開船之時始往稽查則
為時既迫勢難細加考察恐恐赴港之人或不盡屬奸商或由公司僱
載船隻冒假非但難以取信友邦抑與華人商務有碍守駐港專為
稽查赴港華人並無他意粵省派員駐港亦不止守此一事為要茲將
致港督允准許守常川駐港云

日本報紙之愚我 ○日本報紙對于日俄協約一事頗不以
中國報紙之批評為然有題為清國之杞憂者有題為清國之作迷者
均以日俄協約為國有益於中國不當視為有損於中國云云嗚呼
其欲以是屈人乎恐至是者亦不受其愚 按日本報紙之甘其為自
計而欲愚我不足怪也而余之何我中國之報紙亦竟有受他人之愚
譯他人之言以為是者嗚呼是非與心功狂而何

伍廷芳將有特別之位置 ○據廷日前電飭駐英大使伍
廷芳來京一節茲聞該大使之位置係與前駐英駐京專任員約大
臣擬將中國與各國訂定已成新約各約並凡與時政才不不宜者一
經期滿一律分期改訂以免遺事因舊有之條約牽制不獲美滿之結
果其進行續訂新約各事宜統由該大使全權會同外務部辦理據
軍機王大臣迭次電催前來以便先行會商再為籌議云

督辦駐港英領事保護華僑 ○據通商總領事官時接身
稅和利店持日領事函各等因之無不紛紛函電駐港英領事及電督辦
駐保護英領事督因此外亦係保護僑安外人等情實係保護華僑民略以
爭現特據情電商外務部即向該政府訂約保護華僑民略以
南洋各島如澳洲及薩摩亞等處均允後奉設領事以便僑民得資保護
而該領事亦立約以故自為華僑 任外人時接此無從照年道使

德僑得獲聞風內已今猶此一舉任令慘受救決未免向隅應如何立
約補辦華僑處應酌核云

偏災

從化水災 ○十一日從化商務分會致函省港界公會云
敬啟者從化邑於本月初五與大山傾盆自現刻刻至翌日七點鐘止山
水暴發河堤噴壘平地水深丈餘所有上下東方一帶如龍院大江浦
禾倉崗與及龍崗大石岡石海壘制石坑等村沖塌民房千餘戶
家溺男女丁口百數十人淹斃牲畜無數其決堤處底甚險新登
與忙安眠多有陷在堤壩而未獲救上倉者突被大山沖去目下災民
無家失所粒食待哺嗚呼慘不忍觀以此大災情較之去年九月
水災沖塌各處尤為慘烈現與邑令史德應四出賑濟無辜被色情形
將各屬賑款從速轉函賑濟會轉達各紳附入賑款以便賑濟其屬
處為籌賑是所至禱云云想各善團正當急為籌賑賑災民而增人
心矣

調查礦產 ○鎮平官立自治人員官督修單調查邑屬因早
宋苗及苗無收額之田礦產計有一萬石之多官督以礦強令查勘
連年奉批云本年入春以來山鄉短絀早禾受有傷損然不至全無收
獲宋苗及苗無收額宋苗無收及戶苗無收之田礦其已苗而有收成之
田礦實有七千零四畝無收之田礦實有若干詳報查勘明白於農
務調查員員已苗而有收成之田礦實有若干詳報查勘明白於農
內分列詳報仍將原圖以以便核辦切切切切

賑捐助 ○潮郡城廂平賑係林紳閩友捐之力曾記
前報茲聞有粵東某縣人等作反則從中撈台股戶勿事捐助以因
林紳黃年無助平賑之故有力者實實在在情形陳明捐資司官高風
尹子惠高風尹等劣棍某縣某縣某縣某縣某縣某縣某縣某縣某縣
籌辦分屬心百二十五包海色仙溪分局七十包第一日付海色仙溪
分局五十包出仙溪分局三百三十八包初二日付海色仙溪分局
六十包五日付海林分局二百包海色仙溪分局二十包初三日付海
色仙溪分局二十包初四日付海色仙溪分局五十包共九百四十三
包連上該共付米四萬七千六百二十一包本學平賑分局奉辦

○昨承羅奇生號、以佳釀饋余及同寓漁公、

告白 ○啟者本號分設在叻之通興號統於本年五月
收訖以後於叻生意一概停止倘有與各貨號來往及賠償等事公輕
手是問與本號無涉

香港經典設計白

總商會議案照登 ○敬啟者本會七月十日秋季大會從
聯合友實德錫担保及廣發銀兩二成之額付草創約應如何設法一
事官既本會到會各員已屬實德錫担保及廣發銀兩業經押寄印
於聯單之上到本會日既自無實德錫担保乃印已蓋欠欠單未與實押
蓋即未滿通知其担保之實制度及因違章實為商物大礙應照本
會章程將會友之名革退并將銀由兩登明報以免致九合照為議付
登報謹此佈

新加坡中華商務總會公啟 謹啟

新嘉坡中華商務總會

其時
其時
其時
其時
其時

人口增长

100

張保來即歸萬啟

承辦聲明 ○啟者牛車水戲園後街十五號門牌興利成舖係劉芝生與張大聯合股同做今劉芝生志圖別業願將所占股份頂與張大聯即日核算清楚本利交割芝生脫手收訖仍用興利字號如大配二字日後發生與張大聯不干劉芝生之事如劉芝生經手揭借會約保等項須向其清理與張大聯無涉倘有揭借必須與張大聯親筆簽字并蓋圖章為實茲特聲明以免後論
宣統二年七月十三日 牛車水戲園後街興利大配張大聯謹啟

非用純至
油且非用
完令法製
直人須化
保不負魚
能藥是也

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉聞茲 紳商士女諸君必能本
屆園林畜牧展覽會場設在坡中園賽之場定
于西歷一千九百一十年八月十七號拜三
日起至廿號拜六日止即 華歷七月十三日起
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列
該會場之第五段內俾 諸君到場賞鑑
特此佈本公司不勝歡迎之至謹此佈 聞
西一千九百一十年八月六號

售發酒蜜



改有茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標頭出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於前樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元無官認定即能發給斷不食言其此酒不惟能壯 加勝巴 三寶壟 四里求 諸加福 恆興家 日興等處其餘他埠均能運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行

售發酒池國萬標葉時上順國法



本公司一家沽出餘無別家出賃 諸君光顧祈細認蜂葉標頭公認辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之商者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



啟者本行特辦歐洲馳名 三品酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於前樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元無官認定即能發給斷不食言其此酒不惟能壯 加勝巴 三寶壟 四里求 諸加福 恆興家 日興等處其餘他埠均能運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒黃島



此酒之佳 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標頭出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於前樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元無官認定即能發給斷不食言其此酒不惟能壯 加勝巴 三寶壟 四里求 諸加福 恆興家 日興等處其餘他埠均能運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行

售發樹名

啟者本行特辦歐洲馳名 樹名酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行樹名酒款式以圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於前樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元無官認定即能發給斷不食言其此酒不惟能壯 加勝巴 三寶壟 四里求 諸加福 恆興家 日興等處其餘他埠均能運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金銀飾久已通行已蒙諸君所共賞不意近有奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而本公司之益亦受其害故特將此中詳細情形通知免受奸商之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也此布所

本公司正

金銀飾其

新式少有

不慎受害

甚深固本

為所害也

之正金銀

相不售工

本無誤項

上買得新

或以故言

款或則項

雖無其能

雖無其能

雖無其能

雖無其能

雖無其能

雖無其能

雖無其能

新嘉坡五馬路嘉怒鈕公司
辦事處在嘉怒鈕公司
辦事處在嘉怒鈕公司



嘉怒鈕公司

本公司所沽之正金銀飾久已通行已蒙諸君所共賞不意近有奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而本公司之益亦受其害故特將此中詳細情形通知免受奸商之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也此布所

叻報附張

大清宣統二年庚戌
七月十九日禮拜二
第二
隨報派送不取分文

忠盜

○仁化城口地方日抵廿五家牛日每朝行船一艘由汕頭現蒙上開船貨之用與由汕頭行並街下船神運安無事乃現任仁化分區事後驗動各街街名安城口城守供以官符此大黃正安等行共十九家銀一萬六千九百餘兩於上月十六日由汕頭開行十八日抵城口地方有匪徒六十餘人夾攻取掠船內貨物劫一空並快船十七枝被衣十七件傷斃丁七名重傷六名行劫處商店起保險事有具候候商之部下則已提匪逃去現和巡捕行以此大失賊口為元氣大傷銀兩有賴以行准實不准斷所稱高之盜匪並聞已將此大劫劫情形稟報各官呈案知如何辦理耳

○高要縣自入春以來三合會猖獗日盛一日以劉村為最著蔓延於堤岡富金富等鄉誘入入會二月每會一次每次一二百人其初人會者每人四金後因於荒郊古廟款款盟誓約以手鈔口訣聚飲而散始誘長人知其來後復招其黨收會令明日須帶銀無是俾有事則打響一呼而會匪者自數十人無賴特在堤岡舊會黨以收聚鄉里富者謂能保守財產因而入會者有之囑咐消不塞將成打河有地方之責者不知有所聞否也

○肇慶友人來函云近旬間風俗變異前月廿五號堤口洗姓被劫賊有三十人之多廿七號閣下被劫亦有三十人入始上耕牛七頭衣物未知多少初一號遇賊被劫牛欄又被劫去牛三只及一磅秤而行劫已三次六七月間且如此他日何堪設想有地方之責者不知何計以治之也現自土左有許多鄉民入三合

會黨其黨滿地皆是

○初二晚十二時許河州城內街黃德泰號匪十餘人持明火攻門行劫劫取銀兩並劫取各店貨物東路中有一百餘元而匪又有一匪身材甚高顯而大者本地人音拍去現銀五百元金耳環三對金戒指三對金花一朵金針一枝金針一個銀叉插門內並劫門拍去洋銀三十一元珍珠首飾多件并奪幼婦與少婦去伊子黃銀匙向在大片未獲現今待捕之決擇日由方由呂宋退現現在存亡未卜懇請巡捕等處官現將前情稟報劉道查辦即日札飭各縣及該區并移廣協飭并派弁嚴密查緝刻日破獲並就并申報巡警處核辦矣

○大源縣新村為盜賊和最近以劫掠頻仍層見叠出佛山彩雲堂員弁於前七八天夜夜官勇圍捕當經從從從犯兩名旋被賊黨多人各持毛瑟沿途截殺將則一犯兵賊擊斃山泉大嶺火車站頭賊黨方退步初三晚該員弁復帶勇自餘名於三及起程前往該村圍捕又獲賊黨多名官入祠捕賊時賊黨見其由數匪匪故內有四名賊勇受傷方始就擒

○黃河兩云雲南州城五十里與紹安縣毗連近為盜賊所擾現聞該處有外來匪徒數百名行劫聚會聚匪防營營林空聞其於初二日率兵勇自餘名到該處圍捕匪徒聞警向逃田村借取木械抵敵後官兵取首級一顆並白旗一面(聞雷等號槍珠式裝為入明旗字樣)現就大令聞警登即統帶勇前往彈壓云

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代

理出沽 噴霧器 之水機處

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在於吉隆

及瑞珍成坡係託 羅維夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳凰牌水泥乃市上呼作紅毛泥

來噴發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 茲將新加坡深廣者

開列本公司開商價值從廉此佈

區允和興陽種子丸

此藥之功用能補腎壯陽益氣養血
凡男子精血不足或因病後失調或因
勞傷過度以致精神萎靡腰膝痠軟頭
暈目眩耳鳴心悸失眠健忘等症服之
無不立見奇效此藥乃選用名貴藥材
遵古法炮製而成誠為補腎之聖藥也
每瓶銀一元

人生天地之間，形骸雖具，而心氣已散。人形或通於心，心氣已散，則形骸亦散。此二理也。然心氣之散，非一日之功，乃積年累月之所致也。凡人之病，多由心氣之散，而後形骸亦散。故欲求長生，必先養心氣。心氣既固，則形骸自強。此乃養生之要道也。

元

合豐號商店
中法藥房

老正庄 紙烟包



號十二月元年十一百九千英

利直南
公館
代售

嗎根代業即有利銀行

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
 銀一百五十萬磅 實定本銀一百五十萬磅
 十六萬二千五百磅 儲餘銀兩共有二十八萬五千磅
 寫字樓在倫敦 凡有什物在寄本銀行者其一年定期者以四厘
 仙息算 六個月定期者以三厘仙息算 三個月定期者以二厘
 仙息算 來往短期則以二厘仙息計算凡有什物寄本銀行者
 本銀行均可承造 諸君光顧請移玉至本行面議便妥
 大英一千九百零九年八月十六號

十一年正月風

[illegible]

不少，在公之

去風透骨膏

第



I.U.'S SPECIFIC



○外以燈草膏大一錢五分
中與內用等份之白或紫
○此二面不敷藥之處貼之
則腫痛結毒不散如水瀉
冰且蘇方具也凡各傷寒
即公才幾服之藥若虎骨不能
取效映有損傷外皮無心而內帝
有病者適用此膏宜重者宜氣良

肉食之生說皆則取效更捷治法不假藥餌

本坡代售處

外埠發行所

大馬路中扶養所

廣東省立第一中學

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經在大英政府註冊

別人不得假冒影射

發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒
自釀各色米酒

發行

分售處
丹戎巴葛門牌二百六十八號奇生棧
牛車水第拾號奇生棧
新北索二十二號奇生棧
小坡大馬路四百六十九號奇生棧

自辦天津美酒



天津各色美酒
自辦各色美酒
本號支店 天津羅恒五 各種美酒 向銷金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來發沽 香味美 味清洋酒正裝 與別家雜酒扣雜者不同 諸君嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號設在新加坡大馬路門牌式十八號
知之處如法在水地煮成其酒
藥未時釀成並無火酒花柳雜質
自蒸正氣各色米酒
大有壯氣補血之功故無燥火灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出
水免稅酒價更屬
廉平比之貴客
親到香港購辦更

各酒價目繁多 茲擇其酒開列

藥同他虎骨木瓜酒 八角半

- | | | | | | |
|------|------|------|-----|--------|-----|
| 玫瑰露酒 | 銀九角 | 紋酒 | 銀九角 | 廣同濟跌打酒 | 四角半 |
| 茵陳露酒 | 八角二占 | 紹興酒 | 五角半 | 廣同濟風濕酒 | 九角半 |
| 菊花露酒 | 八角二占 | 黑糯米酒 | 五角半 | 廣同濟白藥酒 | 六角半 |
| 五加皮酒 | 八角二占 | 白糯米酒 | 五角半 | 廣同濟毛雞酒 | 七角 |
| 史國公酒 | 八角二占 | 寶梅酒 | 五角 | 廣同濟補腎酒 | 六角半 |

BUCHANAN.

當加丹威靈頓酒會供

英皇及海陸軍之酒飲



酒係此酒為第一上品

在於市上所沽威靈頓

英一千九百零九年元月八日

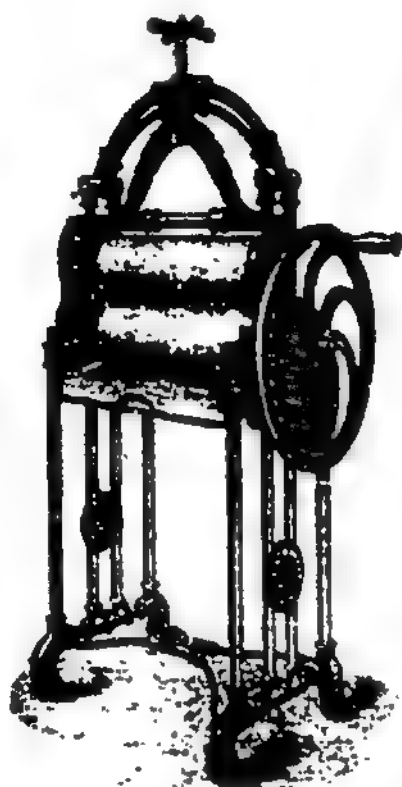
基爾公司經理

LITTLES RUBBER MANGLES.

司公直里然

本公司內有鋼質碾棍 力兩成帶碾棍 木質棍之機車發售此車適合本公司所沽著名

之彈弓可以磨製自行抽起 鋼質棍車每輛八十元 力兩成帶碾棍車每輛六十五元



每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元

諸君有欲觀閱者請向特派之經理便悉其

木質棍車 每輛五
十元
本公司出售上式
之碾平樹乳車
諸君深願本公司
可給彈弓兩條
嵌合鋼質碾棍車
每輛七十五元
力兩成帶碾棍車



特製之刀
帶利如刀
六刀利
可備有特別之品
取費用

一九一八年十一月三十日製

然里直有限公司

利樹乳之鋸刀
每價銀九元
自路價銀七十元
刀肉每圓三元七
角半

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

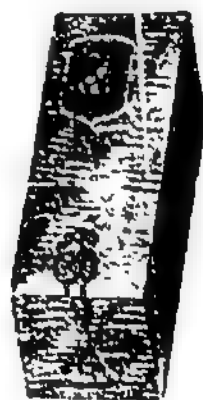
啟者特字通知茲將德國之加呂士魯地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各項香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜香水相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚顯奇味之
香水此香水在于各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與上品
香

上各項以香水分裝大樽小樽樽款在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購低廉為要此佈

大英一千九百零八年五月十二號

各埠輪船入口

[illegible][illegible]

峇魯陵	泗水	片里汶	加勝巴	結加麗	石碼丁宜	仲光	檳榔嶼
安班蘭	雪楊	三寶瓏	仲安	峇眼	福裕	加單吉打	炎民那芝
鐵加錫	輪船	廿三日	廿二日	廿二日	廿二日	廿一日	廿一日
又	下午三點	又	下午四點	又	下午二點	又	下午四點

又豐又協又金又剛
豐 榮 剛
號 茂 和 行

○前接來電云 英國郵船一艘於本月十六日由上海開
程定於本月廿二日拜五由滬抵叻上落客貨並載
○前接來電云 英國郵船一艘於本月十六日由香港開
程定於本月廿一日拜四由港抵叻上落客貨並載
○前接來電云 英國郵船一艘於本月十六日由香港開
程定於本月廿一日拜四由港抵叻上落客貨並載

本坡計入各日實行的確行情

叻島椒	出	七十六元七角半
○寶勝白椒	無賣出	
厚羅白椒	出	
山口洋	出	
三發	無賣出	
勿里洞	出	
文島	出	
廖內	出	
○叻甘蜜	出	十一元四角五分
廣六甲	出	十一元五角
寶勝一號	出	十三元七角五分
四角一號朱林	出	十三元一角
爪亞一號	出	三元六角半
叻一號	出	三元六角七五
二號	無賣出	
下等(牛粉)	出	
寶勝一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廣六甲	出價	三十五元
○安汶坡下等	出價	八十元
○安汶坡花	出	八十元
少花	出	八十元
○香樟只	出	二十元
每架八十粒	出	十七元
每架一百粒	無賣出	
在壳	出價	五十元
○巴東甘文烟	出價	二十五元
出價	出	二十元
○巨港甘文烟	出價	二十元
出價	出	
○樹乳	無賣出	
每架十粒一號	無賣出	
每架二號	出	
每架三號	出	
每架四號	無賣出	
每架五號	無賣出	
每架六號	無賣出	
每架七號	無賣出	
每架八號	無賣出	
每架九號	無賣出	
每架十號	無賣出	
每架十一號	無賣出	
每架十二號	無賣出	
每架十三號	無賣出	
每架十四號	無賣出	
每架十五號	無賣出	
每架十六號	無賣出	
每架十七號	無賣出	
每架十八號	無賣出	
每架十九號	無賣出	
每架二十號	無賣出	
每架二十一號	無賣出	
每架二十二號	無賣出	
每架二十三號	無賣出	
每架二十四號	無賣出	
每架二十五號	無賣出	
每架二十六號	無賣出	
每架二十七號	無賣出	
每架二十八號	無賣出	
每架二十九號	無賣出	
每架三十號	無賣出	
每架三十一號	無賣出	
每架三十二號	無賣出	
每架三十三號	無賣出	
每架三十四號	無賣出	
每架三十五號	無賣出	
每架三十六號	無賣出	
每架三十七號	無賣出	
每架三十八號	無賣出	
每架三十九號	無賣出	
每架四十號	無賣出	
每架四十一號	無賣出	
每架四十二號	無賣出	
每架四十三號	無賣出	
每架四十四號	無賣出	
每架四十五號	無賣出	
每架四十六號	無賣出	
每架四十七號	無賣出	
每架四十八號	無賣出	
每架四十九號	無賣出	
每架五十號	無賣出	
每架五十一號	無賣出	
每架五十二號	無賣出	
每架五十三號	無賣出	
每架五十四號	無賣出	
每架五十五號	無賣出	
每架五十六號	無賣出	
每架五十七號	無賣出	
每架五十八號	無賣出	
每架五十九號	無賣出	
每架六十號	無賣出	
每架六十一號	無賣出	
每架六十二號	無賣出	
每架六十三號	無賣出	
每架六十四號	無賣出	
每架六十五號	無賣出	
每架六十六號	無賣出	
每架六十七號	無賣出	
每架六十八號	無賣出	
每架六十九號	無賣出	
每架七十號	無賣出	
每架七十一號	無賣出	
每架七十二號	無賣出	
每架七十三號	無賣出	
每架七十四號	無賣出	
每架七十五號	無賣出	
每架七十六號	無賣出	
每架七十七號	無賣出	
每架七十八號	無賣出	
每架七十九號	無賣出	
每架八十號	無賣出	
每架八十一號	無賣出	
每架八十二號	無賣出	
每架八十三號	無賣出	
每架八十四號	無賣出	
每架八十五號	無賣出	
每架八十六號	無賣出	
每架八十七號	無賣出	
每架八十八號	無賣出	
每架八十九號	無賣出	
每架九十號	無賣出	
每架九十一號	無賣出	
每架九十二號	無賣出	
每架九十三號	無賣出	
每架九十四號	無賣出	
每架九十五號	無賣出	
每架九十六號	無賣出	
每架九十七號	無賣出	
每架九十八號	無賣出	
每架九十九號	無賣出	
每架一百號	無賣出	
每架一百零一號	無賣出	
每架一百零二號	無賣出	
每架一百零三號	無賣出	
每架一百零四號	無賣出	
每架一百零五號	無賣出	
每架一百零六號	無賣出	
每架一百零七號	無賣出	
每架一百零八號	無賣出	
每架一百零九號	無賣出	
每架一百一十號	無賣出	
每架一百一十一號	無賣出	
每架一百一十二號	無賣出	
每架一百一十三號	無賣出	
每架一百一十四號	無賣出	
每架一百一十五號	無賣出	
每架一百一十六號	無賣出	
每架一百一十七號	無賣出	
每架一百一十八號	無賣出	
每架一百一十九號	無賣出	
每架一百二十號	無賣出	
每架一百二十一號	無賣出	
每架一百二十二號	無賣出	
每架一百二十三號	無賣出	
每架一百二十四號	無賣出	
每架一百二十五號	無賣出	
每架一百二十六號	無賣出	
每架一百二十七號	無賣出	
每架一百二十八號	無賣出	
每架一百二十九號	無賣出	
每架一百三十號	無賣出	
每架一百三十一號	無賣出	
每架一百三十二號	無賣出	
每架一百三十三號	無賣出	
每架一百三十四號	無賣出	
每架一百三十五號	無賣出	
每架一百三十六號	無賣出	
每架一百三十七號	無賣出	
每架一百三十八號	無賣出	
每架一百三十九號	無賣出	
每架一百四十號	無賣出	
每架一百四十一號	無賣出	
每架一百四十二號	無賣出	
每架一百四十三號	無賣出	
每架一百四十四號	無賣出	
每架一百四十五號	無賣出	
每架一百四十六號	無賣出	
每架一百四十七號	無賣出	
每架一百四十八號	無賣出	
每架一百四十九號	無賣出	
每架一百五十號	無賣出	
每架一百五十一號	無賣出	
每架一百五十二號	無賣出	
每架一百五十三號	無賣出	
每架一百五十四號	無賣出	
每架一百五十五號	無賣出	
每架一百五十六號	無賣出	
每架一百五十七號	無賣出	
每架一百五十八號	無賣出	
每架一百五十九號	無賣出	
每架一百六十號	無賣出	
每架一百六十一號	無賣出	
每架一百六十二號	無賣出	
每架一百六十三號	無賣出	
每架一百六十四號	無賣出	
每架一百六十五號	無賣出	
每架一百六十六號	無賣出	
每架一百六十七號	無賣出	
每架一百六十八號	無賣出	
每架一百六十九號	無賣出	
每架一百七十號	無賣出	
每架一百七十一號	無賣出	
每架一百七十二號	無賣出	
每架一百七十三號	無賣出	
每架一百七十四號	無賣出	
每架一百七十五號	無賣出	
每架一百七十六號	無賣出	
每架一百七十七號	無賣出	
每架一百七十八號	無賣出	
每架一百七十九號	無賣出	
每架一百八十號	無賣出	
每架一百八十一號	無賣出	
每架一百八十二號	無賣出	
每架一百八十三號	無賣出	
每架一百八十四號	無賣出	
每架一百八十五號	無賣出	
每架一百八十六號	無賣出	
每架一百八十七號	無賣出	
每架一百八十八號	無賣出	
每架一百八十九號	無賣出	
每架一百九十號	無賣出	
每架一百九十一號	無賣出	
每架一百九十二號	無賣出	
每架一百九十三號	無賣出	
每架一百九十四號	無賣出	
每架一百九十五號	無賣出	
每架一百九十六號	無賣出	
每架一百九十七號	無賣出	
每架一百九十八號	無賣出	
每架一百九十九號	無賣出	
每架二百號	無賣出	

大甲上小	賣出	七元六角二五
大甲小	又	六元三角七五
上幼丕	賣出	七元七角五分
南大甲幼丕	賣出	六元六角半
檳榔中頭粒粒	又	四元四角
檳榔小頭粒粒	又	三元三角
末味應丕丕	出價	二十三元五角
普羅丕丕	又	二十六元二角半
○肉骨盤	賣出	十元零七角二分
坤甸	無賣出	
加那	又	
麻序	又	
牛那老(探水地)	賣出	十元零九角
蘭仔底(探水地)	又	十元零九角
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那蘭	無賣出	
厚那拉(美丹島)	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
野葛城	無賣出	
○椰	賣出	十二元八角七五
高旺吧加粉力	賣出	十七元七角半
高旺巴加	賣出	十四元七角五分
武吉	賣出	六元三角七五
廣公基(高低理)	賣出	七元二角半
泗久基(高低理)	又	八元一角二占半
巴西巴加	賣出	十五元
巨港白藤	又	十三元五角
巨港紅藤	又	九元五角
巨港黑藤	又	八元七角半
巨港花和	賣出	十四元二角半
高旺聯合	賣出	十三元五角
廣新基(有)	賣出	十元零五角
廣新基(三棉)	又	十一元一角
廣新基(光)	賣出	十一元二角五分
坤甸(雲牙其老)	賣出	六元二角半
寶隆船頭藤	又	七元六角半
○魚翅(長)	無賣出	
○魚翅(圓)	又	
○魚翅土絲	又	
日標		
大板每箱		

[illegible]

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為環球第一色白而滋味甚香
 滋得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延壽幼
 年服之可以強壯收銷最廣之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 廣香金山 廈門等處 每年產額 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力

國自強茲 體社合林 立業以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



TRADE MARK



CONDENSED MILK
MILKMAID BRAND
SWISS CONDENSED MILK
CHAM, SWITZERLAND

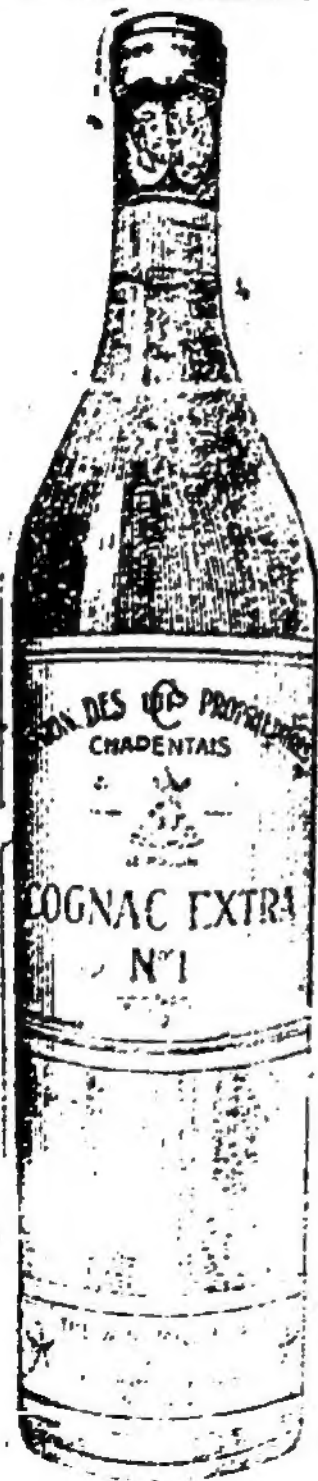
Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

酒池蘭萬標車風正 酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRANDY.



店此
均明
有必
發須
售注
意
宣
統
元
年
閏
二
月
廿
六
日
每
樽
銀
一
元
各
處
酒
舖
均
有
代
售

及最
入者
樽本
乃品
係可
法應
國傳
酒名
在知
于悉
坡此
中酒
第萬
一國
暢地
銷酒
之保
酒在
價法
有國
欲購
以

配為標狗雙

此酒係由名醫所推許一經試飲無不稱讚



雙
狗
標
為
記

雙
狗
標
為
記

此酒係由名醫所推許一經試飲無不稱讚

本酒因產量甚多其上市于在半角二元一銀圓樽每

試一人準供以波羅坡在酒之標此為記可公

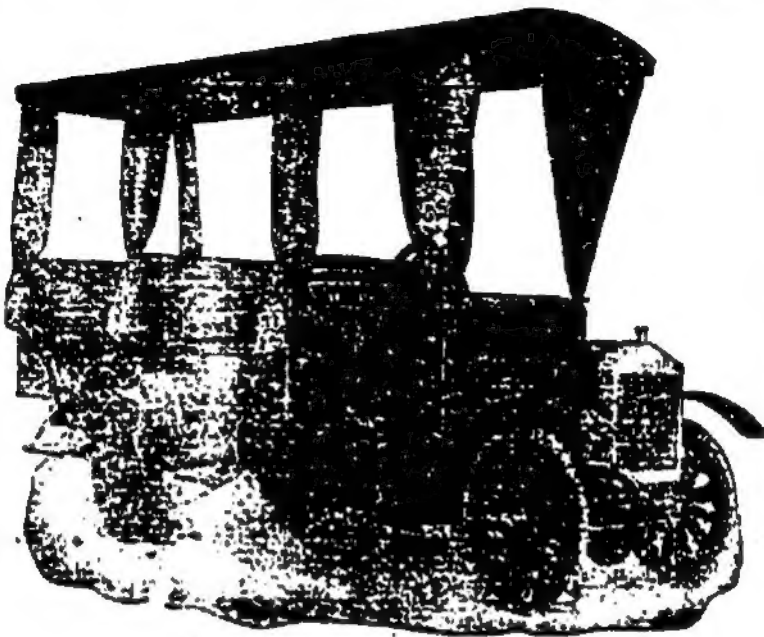
下列名店之酒此賣沽有茲

- | | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 德
興
號 | 恒
興
號 | 錦
昌
號 | 和
昌
號 | 廣
裕
盛 | 濟
公
司 | 振
源
興 | 榮
德
和 | 永
昌
號 | 大
發
號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

McAlister & Co., Limited.

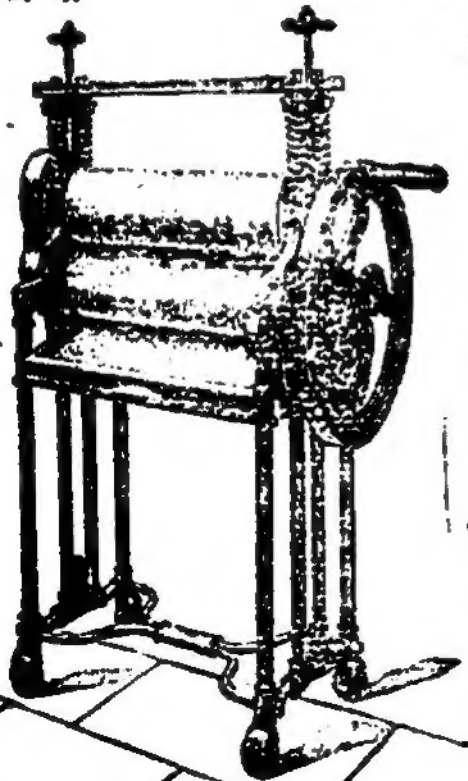
白告司公限有打士里加麥

本公司之機器
在峇里律發給樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打車客載

本公司發售右列圖式之載客車打車現在四州府之項
載客車有用此車三輛 備有欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈



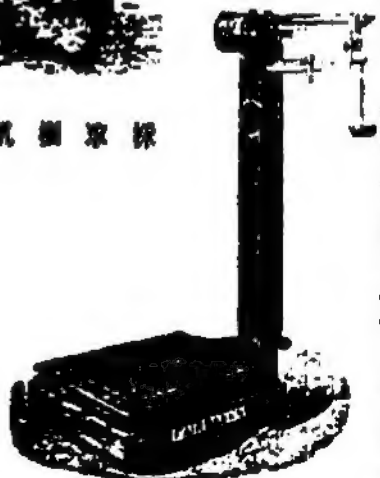
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖桿鐵



圖磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器 製船之
業本公司代理嗎淡頂上新式製糖樹乳車 本公司承造及安裝供乾樹乳車 代理制力圖
電氣此扇利用而價廉 代

理索原自來火車及機器由

三四馬力起至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式吸

水 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎前里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種植所用之各種機器

機器之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器圖寫字

樓即在嗎前里律門牌五號內

代理英商熱修補鐵及船

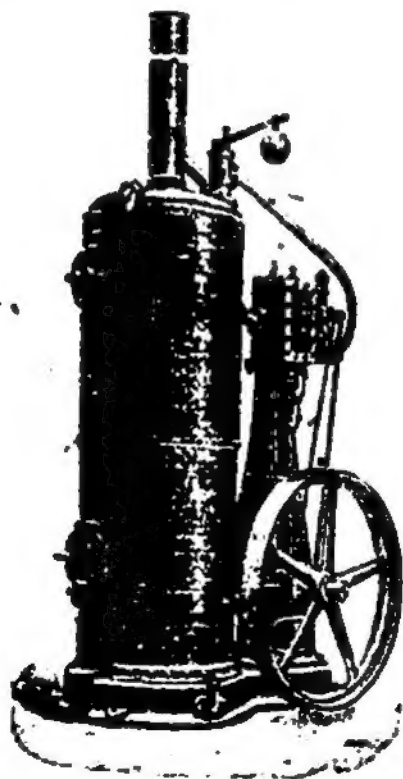
呂士失維維有限公司辦公

司專製各項鐵器 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司

所售車用之摩打機器及扇等項

本公司備有圖之寫字樓巧造



司公限有立元夏里禮

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星加

坡

麻六甲

在網咯

棉蘭

巨港

四州府

設有代

理人

本公司

電報號

即名曰

夏凡禮

特此佈

聞

英一千

九百十

年正月

十七號